



## صحيفة المعلومات رقم 29.

### مجتمعات سكنية للأشخاص المصابين ( أو غير المصابين ) بالخرف

توفر المجتمعات السكنية ذات المساعدة الخارجية بديلاً للأشخاص الذين يحتاجون إلى رعاية، خاصةً أولئك الذين يعانون من الخرف. إن المجتمعات السكنية ليست دور رعاية أو مرافق سكنية. يتعايش المقيمون في المجتمعات السكنية سويةً كمستأجرين في شقة منفصلة مشتركة. يتم تقديم الدعم والرعاية من قبل خدمات الرعاية المنزلية. بالنسبة لخدمة الرعاية وطبيعة ومدى الخدمات، يمتلك المقيمون الحق في الاختيار والتصويت .

#### قواعد هامة للمجتمعات المعيشية ذات المساعدة الخارجية:

من بخلوه يمتاز أكثر أو حمام مشترك ومطبخ مشتركة معيشة غرفة عادةً هناك . خاص بأثاث تجهيزها يتم خاصة، غرفة مقيم لكل ومُريح حميم جو خلق في المساعدة هو حميم شخصي بأثاث الشقة تجهيز من الهدف إن. العوائق

شخص قِبل من يتم بالخرف مصابين آخرين أشخاص مع مشترك بشكل العيش أثناء الساعة مدار على وتمريضكم رعايتكم إن العمر نهاية حتى عادةً ويستمر الشقة في الرعاية خدمة يقدم واحد على الأقل

معيشة في القانونيون أو صباؤهم أو عائلاتهم أعضاء أو السكني المجتمع في المقيمون يشارك أن السكني للتشارك برلين قانون يقتضي مقيم كل يقوم . بالحيوية مُعظمة المشتركين جميع معيشة جعل في متكرر بشكلٍ ويساعد مشترك بشكلٍ معرفته يتعين أمرٌ هذا إن. السكني المجتمع السكني للتشارك برلين قانون على بناءً تعاقدية بشكلٍ الإيجار فصل يتوجب . الرعاية لخدمة وعقد فردي عقدٍ على بالتوقيع المُفوض وكيله أو . والدعم الرعاية مقدمي قِبل من الواقع وفي

في كل فريق عمل، حيث يعيش على الأقل شخص واحد على مستوى الرعاية الرابع، يجب أن يتواجد مساعد واحد على الأقل بصورة مستمرة (ليلاً ونهاراً). بغض النظر عن عدد ومستوى الفوائد و المخصصات المتعددة للسكان و يمكن ان تزيد أعداد فريق الرعاية في الفترات المبكرة و المتأخرة حسب متطلبات الحالة .

وموقفهم المشترك، التعايش على مشتركاً و اتفاقاً تنظيمياً ذلك سيتطلب . السكني المُجتمع عمل في هاماً عاملاً القانونيون والأوصياء الأقارب يُعدُّ مع التعامل مثل) الهامة الأساسية الأركان بتحديد القانونيون الرعاية ومقدمو العائلة أعضاء فيه يقوم كتابي اتفاق وجود إن . وتصرفاتهم المشترك للعاية داعماً أمراً يكون قد (الرعاية خدمات تغيير أو الكبرى المشتركات

السييري العمل استخدام يتم . للمقيمين اليومي والنسق والقدرات الصحية والحالة والحاجات العادات على قائم اليومي التنظيم

أو النزاهات أو البدنية الأنشطة أو الجماعية الأنشطة أو الغسل، أو ،كالطبخ اليومية العمليات في فعال بشكلٍ المقيمون يشارك أن يتعين من والملاحظة، التمرضية للرعاية بالنسبة . وتعزيزها والإدراكية والحركية الاجتماعية المهارات على الحفاظ يمكن الشكل، بهذا .النسوق المصابين الأشخاص على مُستحب غير تأثير له الرعاية لمقدمي المستدام التغيير إن .مسؤول مستقر عمل فريق هناك يكون أن بمكان الأهمية الأساس هذا على تجنبه ويتعين بالخرف

معايير الجودة للمجتمعات السكنية للأشخاص الذين يعانون من الخرف. وقد التزمت SWA . وقد وضعت جمعية الحياة المستقلة للمسنين. برعاية والحفاظ على المقيمين في المجتمعات السكنية المستقلة و إتزمت بالعمل وفقاً SWA جميع جمعيات تقديم خدمات الرعاية الأعضاء في لهذه المعايير المعروفة. (الشفافية التامة). ويمكن للملتحقين بالإقامة في شقق مشتركة من خلال هذا الالتزام الاتصال في حالة النزاعات بجمعية SWA e.V. والحصول على المشورة أو التوضيح. لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال ب: SWA . الحياة المستقلة للمسنين.

أو تليفون 71 37 09 61/030 www.swa-berlin.de

#### التكاليف والتمويل

الطعام، مثال) المنزلية للمصاريف € 250 - 200 إلى بالإضافة الإيجار خدمات تكاليف تتضمن € 500 - 250 بين عادةً التكلفة تتراوح المقيمين قِبل من المنزلية والمصاريف الإيجار تحمل عادةً يتم .(والإصلاحات البسيطة والمشتريات المنزلية، والإمدادات المغسلة، وخدمة يتم المالك) وأن الرعاية، الخدمة (خدمة مزودي قِبل من مفهومة بصورة وشرحها بالشفافية المُتحملة التكاليف جميع يمتاز أن يتعين .أنفسهم و التحاسب عليها بصورة منتظمة . الفواتير وارسال

للرعاية والدعم في المجتمعات السكنية في برلين بالنسبة لمتلقى الرعاية إعتباراً من المستوى يكون هناك إلزام 4 بإضافة بدل يوميلفواتير بصفة 38 إل كيه). ، فإن المعدل اليومي الحالي 13,13€ . وهكذا، فإن 19منتظمة . و معدل البديل اليومي مبين في الجدول رقم 19 إل كيه (سابقاً في (30 يوماً) أو، 4.282,03 € في (31 يوماً) 4.143,90€ التكلفة الشهرية للرعاية تبلغ (انظر صحيفة المعلومات رقم 36).

فردى بشكل الخدمات على الاتفاق يتم كبيرة، عامة رعاية حاجات لديهم ليس والذين الرعاية يحتاجون الذين الأشخاص حالات في الخدمة مُرَكَّبَات باستخدام عادةً وتسويتها

بالنسبة لمتلقى الرعاية من درجة الرعاية الرابعة فقد تم الإتفاق على تسويتها بشكل فردي وتسويتها من خلال مجمعاتالخدمات . من المائة في 2.5 بمتوسط يُقدَّر ذلك إن لخدماتهم الاستثمار تكاليف فوترة امكانية على الرعاية خدمات تنطوي ذلك، على علاوة المُقدَّمة الخدمات

:هي الشهرية البدلات . التكاليف تغطية على الرعاية تأمين برنامج يساعد

مستوى الرعاية	العيادات الخارجية	خدمات المشورة / الإغاثة (عملاً بـ § 45b SGB XI)	إمكانية بدل المُجتمع السكني (§ 38a SGB XI)
مستوى الرعاية 1		€125	€ 214
مستوى الرعاية 2	€ 724	€ 125	€ 214
مستوى الرعاية 3	€ 1,363	€ 125	€ 214
مستوى الرعاية 4	€ 1,693	€ 125	€214
مستوى الرعاية 5	€ 2,095	€ 125	€ 125

لك المشورة بتقديم الرعاية خدمة مراكز تسعد § 38a SGB XI لـ وفقاً € 214 قدره شهرياً مجتمعياً سكنياً بدلاً العينية المعونات توفر ذلك ، فإن متلقى الرعاية من درجة التمريض 1 يحق لهم الحصول على خدمات الرعاية والإغاثة بما يصل إلى € 125 في الشهر، إلى إضافة والتي يمكن أن تتوفر من خلال مقدم الرعاية أو مزود خارجي. (انظر صحيفة المعلومات رقم 4)

لهذا المُساعدة السكنية المجتمعات مراجعة تتم قد . المُنظَّم القانون إطار ضمن مُدرجة السكنية المجتمعات تُعدُّ السكني، للتشارك برلين قانون في الملاحظة أو الرعاية في قصور بشأن شكاوى هناك تكون عندما المنزل على المُشرفة السلطات قبل من الغرض

سكن نموذج" يتوفر .بها الخاصة الرعاية خدمات بوابة في "بالخرف المصابين للأشخاص السكنية المجتمعات" كُتِّب بنشر برلين ولاية قامت على إجابات يقدم أن ويمكن خارجية، مساعدة ذي سكني مُجتمع ضد أو لصالح واعي قرار اتخاذ في ذلك يساعد أن يمكن .هناك "بديل ورعاية المُساعدة الإتصال وجهات النزاع مع بالتعامل الخاصة والمعلومات اليومي والروتين والتأقلم، السكنية، المجتمعات وتصميم إنشاء

إن العاملين في مركز الرعاية التمريضية يسعدهم أن يقوموا بتقديم المشورة لك.

إتصل تلفونيا برقم الخدمة المجانى 08005950059

[www.pflegestuetzpunkteberlin.de](http://www.pflegestuetzpunkteberlin.de)

الجهة المسؤولة عن مركز دعم التمريض هي حكومة برلين شركات التأمين و الرعاية في برلين.